



Landesbibliothek Coburg

Schloss Ehrenburg

Schlossplatz 1
96450 Coburg

Telefon: 09561 / 8538-0 Fax: 09561 / 8538-201

Website: www.landesbibliothek-coburg.de



Öffnungszeiten:

Mo – Do 10-17 Uhr

Fr – Sa 10-13 Uhr

Während der Schulferien:

Mo – Fr 10 – 13 Uhr

Literatur in Auswahl zur Integration von Flüchtlingen



Allgemeines zu Deutschland

Schreiber, Constantin (2016): Marhaba, Flüchtling! Im Dialog mit arabischen Flüchtlingen. Zweisprachiges Handbuch in arabischer und deutscher Sprache. Hamburg: Hoffmann und Campe. [Signatur: 2016,562]

Thiede, Rocco; van Volxem, Susanne; Hamdan, Ali; Mohamed, Munzir (2015): Deutschland - erste Informationen für Flüchtlinge = Almāniyā--ma'ālūmāt awwalīyah lil-lājī'īn. Freiburg [u.a.]: Herder. [Signatur: 2016,360]



Bild-Wörterbücher

Erste Hilfe Deutsch Bildwörterbuch für Kinder. Deutsch - Arabisch/Farsi. 1. Aufl., 1. Dr. München: Hueber Verl. [Signatur: Q 2016,164]

PONS Bildwörterbuch Arabisch. Für Alltag, Beruf und unterwegs (2015). Stuttgart: PONS. [Signatur: 2016,362]

Corbeil, Jean Claude; Archambault, Ariane (2003): PONS Bildwörterbuch. Deutsch-Englisch-Französisch-Spanisch-Italienisch. Barcelona: E. Klett. [Signatur: L 118 = Lesesaal]

Langenscheidt, Redaktion (Hg.) (2016): Langenscheidt Arabisch-Deutsch in Bildern. Arabisch-Deutsch. München: Langenscheidt (Langenscheidt ... in Bildern). [Erscheint Juni 2016 / bestellt]

Welzel, Barbara (2013): Visuelles Wörterbuch - Deutsch als Fremdsprache. [Wörter- und Arbeitsbuch mit 6000 Vokabeln]. München: Coventgarden. [Signatur: 2016,460]



Wörterbücher

- Amirpur, Manutschehr (2014): Wörterbuch der Geisteswissenschaften: Deutsch-Persisch. Nordhausen: Bautz.
[Signatur: 2016,360]
- Asbaghi, Asya (2007): Großes Wörterbuch Persisch-Deutsch = Farhang-i buzurg-i fārsī-ālmānī. Hamburg: Buske.
[Signatur: L 140a = Lesesaal]
- Behzad, Faramarz (2009): Deutsch-persisches Wörterbuch. Tehran: Kharazmie Publ. and Distribution Co.
[Signatur: L 140b = Lesesaal]
- Götz, Dieter (Hg.) (2015): Langenscheidt Großwörterbuch Deutsch als Fremdsprache.
Das einsprachige Wörterbuch für alle, die Deutsch lernen. Neubearb. Berlin, München [u.a.]: Langenscheidt.
[Signatur: L 206e = Lesesaal]
- Krahl, Günther (2007): Langenscheidt, Handwörterbuch Deutsch-Arabisch. 11. Aufl. Berlin, [u.a.]: Langenscheidt
(Langenscheidt Handwörterbücher).
[Signatur: L 119t = Lesesaal]
- Langenscheidt, Redaktion (Hg.) (2016): Langenscheidt Sprachführer Deutsch. Für arabische Muttersprachler,
Arabisch-Deutsch. München: Langenscheidt.
[Signatur: 2016,895]
- Malakzay, Akram; MacKenzie, D. N. (2016): Grosses Wörterbuch Deutsch-Paschto. 2. Aufl.
Hamburg: Buske
(Lexicographia orientalis, 6).
[Signatur: 2016,910 = Lesesaal?]
- Mohamed, Abdel Aziz (2013): Diwan Wörterbuch für deutschlernende Araber.
Arabisch - Deutsch mit arabischer Lautschrift, rund 15000 Wörter. 1. Aufl. Zürich: DIWAN.
[Signatur: 2016,358]
- Naghed, Khosro; Naghed, Mohsen (2002): Langenscheidts Universal-Wörterbuch Persisch.
Persisch-deutsch, deutsch-persisch. Berlin [u.a.]: Langenscheidt.
[Signatur: 2014,718]
- Rawaschdeh, Khaled al (2009): Almani. Deutsche Grammatik für Araber. Remscheid: Re-Di-Roma-Verl.
[Signatur: 2014,361]
- Umar, Feryad Fazil (2005): Kurdisch-deutsches Wörterbuch (Zentralkurdisch / Soranî).
Berlin: Institut für Kurdische Studien.
[Signatur: L 190s = Lesesaal]
- Wardak, Mohammad Arif (2010): Wörterbuch Deutsch - Dari (Persisch) - Paschtu. Bonn: M. Arif.
[2016,922 = Lesesaal]



Deutsch als Fremdsprache / Selbstlernprogramme

- Deutsch in 30 Tagen - Nemeckij za 30 dnej. Der Sprachkurs für russische Muttersprachler ; Buch mit Audio-CD
(2015). München: Langenscheidt.
[Signatur: 2016,457]
- Deutsch lernen auf Arabisch. Sprachführer für Iraker, Libanesen und Syrer (2016). München: Sprachenlernen24.
[Signatur: 2016,572]
- Refugees Welcome : Mein Start in Deutschland ; Deutsch, Arabisch, English, Français.
Deutsch als Fremdsprache. Erste-Hilfe-Wortschatz für Neuankömmlinge. Buch + Online-Angebot. (2016).
Stuttgart: Klett.
[Signatur: 2016,483]
- Angioni, Milena; Hälbig, Ines; Hoff-Nabhani, Gabriele (2016): Einfach los! Deutsch für Asylbewerber.
1. Buch für Kursleiter 2. Kursbuch mit jeweils 2 Audio-CDs. 2. Aufl. Frankfurt am Main: TELC.
[Signatur: Q 2016,70(1-2)]

Aufderstraße, Hartmut; Müller, Jutta; Storz, Thomas (2011): Miteinander. Selbstlernkurs Deutsch für Anfänger - Yeni başlayanlar için kendi kendine Almanca öğrenme kursu/Buch mit 4 eingelegte Audio-CDs. 1. Aufl. Hg. v. Gökalp Bayramlı und Ayşen Bayramlı. Ismaning: Hueber Verlag.
[Signatur: 2016,456]

Aufderstraße, Hartmut; Müller, Jutta; Storz, Thomas (2012): Miteinander. Selbstlernkurs Deutsch für Anfänger ; [Deutsch - Arabisch ; führt zu A1 ; Buch mit 4 Audio-CDs]. 1. Aufl., 1. Dr. Ismaning: Hueber (Deutsch als Fremdsprache, Zweitsprache).
[Signatur: 2016,359]

Haqiqat, Muska; Nazrabi, Noor (2015): Thematischer Grundwortschatz, Deutsch - Afghanisch/Paschtu. Thematisches Lern- und Nachschlagebuch. Kabul [u.a.]: Afghanistanistik Verl. [u.a.].
[Signatur: 2016,508]

Haqiqat, Baura; Nazrabi, Noor; Zadran, Farid (2016): Das Willkommens-Gesprächsbuch, Deutsch - Afghanisch/Paschtu. Gesprächsratgeber für neue Mitbürger. Hamburg: Afghanistanistik-Social-Business Verlag.
[Signatur: 2016,265]

Heyse, Ingo (2016): Erste Hilfe Deutsch. Kursmaterial für Flüchtlinge und Asylsuchende / Kurs- und Arbeitsbuch. 1. Aufl. München: Hueber.
[Signatur: Q 2016,69]

Landherr, K.; Streicher, I.; Hörtrich, H. D. (2016): Deutschkurs für Asylbewerber: Basisheft. Lesen - Schreiben - Rechnen. 2. Aufl. Augsburg: Auer Verlag (Thannhauser Modell).
[Signatur: Q 2016,270(1)]

Landherr, K.; Streicher, I.; Hörtrich, H. D. (2016): Arbeitsheft Farsi/Dari - Deutschkurs Asylbewerber. Thannhauser Modell - mit Untertiteln in persischer Sprache (Alle Klassenstufen). Augsburg: Auer (Thannhauser Modell).
[Signatur: Q 2016,78]

Landherr, K.; Streicher, I.; Hörtrich, H. D. (2016): Arbeitsheft Tigrinya - Deutschkurs Asylbewerber. Thannhauser Modell - mit Untertiteln in tigrinischer Sprache (Alle Klassenstufen). Augsburg: Auer Verlag (Thannhauser Modell).
[Signatur: Q 2016,82]

Landherr, Karl; Streicher, Isabell; Hörtrich, Hans Dieter (2015): Deutschkurs für Asylbewerber : Kitāb at-tamārīn. Thannhauser Modell ; mit Untertiteln in arabischer Sprache. 1. Aufl. Augsburg: Auer Verlag.
[Signatur: Q 2016,68]

Langenscheidt, Redaktion (Hg.) (2016): Langenscheidt Deutsch in 30 Tagen - Buch mit 2 Audio-CDs. Der Sprachkurs für arabische Muttersprachler. München: Langenscheidt. (Langenscheidt Sprachkurse "...in 30 Tagen").
[Erscheint Juni 2016 / bestellt]

Langenscheidt, Redaktion (Hg.) (2016): Langenscheidt Deutsch in 30 Tagen - Buch mit Audio-CD. Der Sprachkurs für persische Muttersprachler. München: Langenscheidt. (Langenscheidt Sprachkurse "...in 30 Tagen").
[Signatur: 2016,566]

Nazrabi, Noor (2015): Thematischer Basis- und Aufbauwortschatz, Deutsch-Arabisch. Thematisches Lern- und Nachschlagebuch. 2 Bände. Kabul ;Teheran ;Damaskus ; Kairo ;Hamburg: Afghanistanistik Verlag, Social Business Verlag.
[Signatur: 2016,511(1-2)]

Nazrabi, Noor (2015): Thematischer Grundwortschatz Deutsch - Afghanisch/Dari. Thematisches Lern- und Nachschlagebuch. Kabul [u.a.]: Afghanistanistik Verl. [u.a.].
[Signatur: 2016,510(1-2)]

Nazrabi, Noor (2016): <<Das>> deutsch-arabische Willkommens- Gesprächsbuch. Gesprächsbuch für Asylbewerber und Flüchtlinge aus Syrien und Irak. Kabul ;Teheran ; Damaskus ; Kairo ; Hamburg: Afghanistanistik Verlag, Social Business Verlag.
[Signatur: 2016,506]

Nazrabi, Noor (2016): <<Das>> Willkommens-Gesprächsbuch. Gesprächsratgeber für neue Mitbürger : Deutsch -Afghanisch/Dari. Kabul, Herat, Mazar, Kandahar, Hamburg: Afghanistanistik Verlag - Social Business Verlag.
[Signatur: 2016,507]

Nazrabi, Noor (2016): Das Willkommens-Gesprächsbuch Deutsch -Persisch/Farsi. Gesprächsratgeber für neue Mitbürger. Unter Mitarbeit von Moshtari Hilal. Hamburg: Afghanistanistik-Social-Business Verlag.
[Signatur: 2016,509]

Nazrabi, Noor (2016): Thematischer Grundwortschatz Persisch/Farsi. Bd. 1-2. Thematisches Lern- und Nachschlagebuch. Kabul, Kairo, Tehran, Hamburg: Afghanistanistik-Social-Business Verlag. (Thematischer Grund- und Aufbauwortschatz).
[Signatur: 2016,512(1-2)]



Romane + Gedichte bilingual

Auwad, Fouad el-el (Hg.) (2012): Einfach So. Gedichte. Anthologie mit Gedichten ; [anlässlich des 5. und 6. Deutsch-Arabischen Lyrik-Salons in Bonn und Aachen 2012]. Deutsch-Arabischer Lyrik-Salon. Berlin: Ed. Orient.
[Signatur: 2016,533]

Farokhzad, Freydoun (2015): Andere Jahreszeit. Gedichte. Deutsch - Persisch. Unter Mitarbeit von Hossein Mansouri. 2. Aufl. Bremen: Sujet.
[Signatur: 2016,565]

Kermani, Navid (2014): God is beautiful. The aesthetic experience of the Quran. Cambridge, Mass.: Wiley & Sons.
[Signatur: 2016,555]

Mahfuz, Nagib; Machfus, Nagib (2009): Geschwätz auf dem Nil. Roman. Unter Mitarbeit von Nagi Naguib. 1. Aufl. Berlin: Edition Orient (Zweisprachige Reihe Arabisch-Deutsch, 8).
[Signatur: 2016,383]

Nazrabi, Noor (2014): Afghanische Redensarten und Volksweisheiten. Thematische Sammlung der schönsten afghanischen Sprichwörter in Deutsch/Dari. Hamburg: Afghanistanistik Verl. - Social Business Verl.
[Signatur: 2016,513]

Rakusa, Ilma (Hg.) (2007): "Die Minze erblüht in der Minze". Arabische Dichtung der Gegenwart mit erläuternden Essays. München: Hanser (Dichtung und Sprache, 21).
[Signatur: 2016,531]

Rubai'ī, 'Abd-ar-Rahmān Mağīd ar (2004): Solange die Sonne noch scheint. Erzählungen = Mā dāmat hunāka šams. Berlin: Ed. Orient (Zweisprachige Reihe Arabisch-Deutsch, 7).
[Signatur: 2016,425]

Taufiq, Suleman (1992): Im Schatten der Gasse. Erzählung = Fī zill az-zuqāq. Berlin: Ed. Orient (Zweisprachige Reihe Arabisch-Deutsch, 5).
[Signatur: 2016,384]



Kinderbücher

Akal, Aytül; Gholizadeh, Fariba; Fischer, Reinhard (2008): Das gefräßige Buchmonster. Text Deutsch und Türkisch. Berlin: Ed. Orient.
[Signatur: 2016, 573]

Keller, Aylin (Hg.) (2013): Zoe & Theo in der Bibliothek. [Deutsch-Kurdisch] = Zoe û Theo li pirtûkxanê ne. Unter Mitarbeit von Catherine Metzmeier und Marc Vanenis. Langenhagen: Talisa.
[Signatur: 2016,382]

Keller, Aylin (Hg.) (2013): Zoe & Theo in der Bibliothek. [Deutsch-Türkisch] = Zoe ve Theo kütüphanede. Unter Mitarbeit von Catherine Metzmeier und Marc Vanenis. [Dt.-türk. Ausg.]. Langenhagen: Talisa ("Zoe-&Theo"-Serie, 1).
[Signatur: 2016,447]

Keller, Aylin (Hg.) (2013): Zoe & Theo in der Bibliothek. [Deutsch-Arabisch]. Unter Mitarbeit von Catherine Metzmeier und Marc Vanenis. [Dt.-arab. Ausg.]. Langenhagen: Talisa ("Zoe-&Theo"-Serie, 1).
[Signatur: 2016,444]

Keller, Aylin (Hg.) (2013): Zoe & Theo in der Bibliothek. [Deutsch-Persisch]. Unter Mitarbeit von Catherine Metzmeier und Marc Vanenis. [Dt.-pers. Ausg.]. Langenhagen: Talisa ("Zoe-&Theo"-Serie, 1).
[Signatur: 2016,445]

Mazini, Habib; Logié, Alexis (2011): Die Wut der kleinen Wolke. Eine Geschichte aus der Wüste. Arabisch / Deutsch. Unter Mitarbeit von Imke Ahlf-Wien. Berlin: Ed. Orient.
[Signatur: 2016,574]

Mörchen, Roland; Kiefer, Katja (2010): Wir gehen in die Bibliothek = À la bibliothèque. [Deutsch - Französisch ; zweisprachige Sachgeschichten] = À la bibliothèque. Hildesheim: Olms (Kollektion Olms junior).
[Signatur: Q 2011,4]

Mörchen, Roland; Kiefer, Katja (2010): Wir gehen in die Bibliothek = A visit to the library. [Deutsch - Englisch ; zweisprachige Sachgeschichten] = A visit to the library. Hildesheim: Olms (Kollektion Olms junior).
[Signatur: Q 2011,5]

Prossowsky, Petra (2006): "Deutsch lern' ich im Handumdrehen!". Sprachspiele, Wahrnehmungsübungen und Bewegungsgeschichten für Kinder aus verschiedenen Sprach- und Kulturkreisen. Donauwörth: Auer.
[Signatur: Q 2016,142]

Proßowsky, Petra; Delitz, Gunhild (2016): 100 schnelle Spiele für Deutsch als Fremdsprache. DaZ-Sprachförderung und Integration in Vorschule und Grundschule (1. und 2. Klasse). Augsburg: Auer Verlag.
[Signatur: 2016,854]

Shafik, Samira (2015): Sonne und Mond: Wie aus Feinden Freunde wurden = Al-schams wa-al-qamar. Arabisch / Deutsch. Unter Mitarbeit von Ihab Schakir Shaker und Petra Dünges. 1. Aufl. Berlin: Ed. Orient.
[Signatur: 2016,575]

Singen macht Laune! Geburtstagslieder für Kinder - total international (2009). 2 CDs. München: Goethe-Institut e.V.
[Signatur: CD 513]

Zaghir, Rania; Dünges, Petra; Ishak, Racelle (2010): Wer hat mein Eis gegessen? : [Hör-CD in 20 Sprachen]. Berlin: Ed. Orient.
[Signatur: CD 514]

So finden Sie uns:

